

МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ ТА ЗВ'ЯЗКУ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ
МОРСЬКОГО І РІЧКОВОГО ТРАНСПОРТУ
ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»



ПОВІДОМЛЕННЯ МОРЕПЛАВЦЯМ

Повідомлення №

564-584

Випуск № 48

Дата: 28 грудня 2007 р.

За повідомленнями мореплавцям, надрукованими у цьому бюлетені, потрібно виправити морські карти і посібники для плавання.

Повідомлення мореплавцям виходять окремими випусками, нумерація яких є безперервною протягом календарного року.

Повідомлення мореплавцям видаються з метою вчасного оповіщення морекористувачів про зміни у навігаційній обстановці та режимі плавання.

Для постійного підтримування на рівні сучасності карт, лоцій та інших посібників для плавання державна установа «Держгідрографія» просить мореплавців та інші організації надсилати відомості про:

1) нові, виявлені під час плавання, перешкоди: банки, обмілини, камені, скелі, вулканічні утворення тощо;

2) випадки розбіжностей карт, лоцій та посібників для плавання з місцевістю;

3) необхідні для нанесення на карти примітні пункти, об'єкти, а також іншу інформацію, що полегшує визначення місця і сприяє безпечному мореплавству.

При повідомленні даних про перешкоди необхідно якомога чіткіше вказувати їх місцезнаходження.

При посиланні на книжкові джерела слід вказувати рік видання книг і їх сторінку. При посиланні на карти і повідомленні географічних координат обов'язково необхідно вказувати номер карти, до якої належать повідомлювані дані, і рік її друку.

Адреса державної установи «Держгідрографія»:

04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26

тел./факс: (044) 467-60-77, 425-40-68

e-mail: dudg@i.kiev.ua

MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS OF UKRAINE
STATE DEPARTMENT
OF MARITIME AND INLAND WATER TRANSPORT
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE



NOTICES TO MARINERS

Notice №

564-584

Edition № 48

Date: 28 December 2007

Nautical charts and sailing directions should be corrected according to Notices to Mariners.

Notices to Mariners are published as separate edition; each NtM edition has its own ordinal number. NtM numeration is keeping continuously during the calendar year.

Notices to Mariners are issued in order to inform mariners timely about all changes of navigational situation and regime of navigation.

To update charts and sailing directions mariners are requested to inform State Hydrographic Institution about the following:

- 1) new detected obstructions like banks, shoals, stones, rocks, volcanic formations, etc.;
- 2) all divergences between charts, sailing directions and locality;
- 3) necessity to chart information on conspicuous marks, objects and other information to facilitate position-finding and ensure safe navigation.

Reporting data about obstructions it is necessary as possible clear to indicate their location.

Referring to publications it is necessary to point out the year of edition and page number. Referring to charts and reporting geographic coordinates it is obligatory to indicate the number of chart concerned and year of its edition.

Information should be communicated to State Hydrographic Service:

26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv,
tel./fax: (044) 467-60-77, 425-40-68
e-mail: dudg@i.kiev.ua

ДО ВІДОМА МОРЕПЛАВЦІВ

Положення об'єктів у Повідомленнях мореплавцям наведено у географічних або полярних координатах, довготу вказано від Гринвіча. Координати коректурних даних для карт наведено за картою найбільшого масштабу.

Напрямки подано дійсні у градусах або румбах.

Напрямок створу дано подвійний: перший – з моря від переднього знака до заднього; другий – з берега. Напрямки меж секторів освітлюваності у градусах подаються від джерела світла і відраховуються за годинниковою стрілкою.

Висоти наведено у метрах. Висоти природних об'єктів (гір, пагорбів, островів, скель тощо), а також вогнів засобів навігаційного обладнання подано від рівня моря, прийнятого на картах даного району для відрахунку висот, а висоти споруд – від їх основи. Якщо висоту споруди дано від рівня моря, то це обов'язково обумовлюється.

Дальність видимості вогнів засобів навігаційного обладнання подано у милях.

Глибини наведено у метрах від рівня, який на картах відповідного району прийнято за нуль глибин.

З питань придбання карт і посібників для плавання, виданих Міністерством транспорту та зв'язку України, а також ГУНІО МО РФ, просимо звертатися за адресою:

04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
Державна установа «Держгідрографія»
тел./факс: (044) 467-60-77, 425-40-68, 467-60-74
e-mail: dudg@i.kiev.ua

INFORMATION TO MARINERS

Objects locations in Notices to Mariners are given in geographical and polar coordinates; longitudes are from Greenwich. Coordinates for chart correction are given for largest scale chart.

Directions are real in degrees or bearings.

Directions of leading lines are double: first – from seaward (from front mark to rear), second – from shore. Directions of lighted sectors limits are given from light source and measured in degrees clockwise.

Heights are in metres. So, heights of natural objects (mountains, hills, islands, rocks, etc.) and also elevation of aids to navigation lights are given above the sea level adopted on charts of determined area for heights calculation, and elevation of structures are given above the ground. If elevation of structure is given above the sea level it is specified.

Range of light visibility is given in nautical miles.

Depths are in metres from datum which is adopted on charts of determined area as a chart datum.

To obtain charts and sailing directions published by Ministry of Transport and Communications of Ukraine and also by HDNaO MD RF communicate to:

State Hydrographic Service
26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv
tel./fax: (044) 467-60-77, 425-40-68, 467-60-74
e-mail: dudg@i.kiev.ua

ПЕРЕЛІК ВИДАНЬ, ЯКІ ПІДЛЯГАЮТЬ КОРЕКТУРИ
LIST OF EDITIONS TO BE CORRECTED

Карти
Charts

Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners
3101	565, 574				
3103	566, 575				
3104	575, 579				
3201	565				
3204	574				
3205	578				
3225A	569				
3227 INT 3814	574, 578				
3301	572, 576, 577				
3319	581				
3320	581				
3410 INT 3883	576, 577				
3417	581				
3421	582				
3433	572				
3504-14	564				
3506	570				
3508	572				
3509	571				
3522	581				
3602	564				
3610	571				
3610A	571				
3615	568				
3621	579				
3622	580				
3701	567				
3704	573				

Книги Books

Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners
101-2005 201-2003	583 584				

ЗМІСТ

Стор.

Розділ I. Загальна інформація	-
Розділ II. Коректура карт	7
Розділ III. Зміни навігаційної обстановки у морському регіоні України	-
Розділ IV. Коректура посібників для плавання	17
Розділ V. Коректура каталогу карт і книг	-

CONTENT

Page

Section I. General information	7
Section II. Chart correction	-
Section III. Changes of navigational situation in maritime region of Ukraine	-
Section IV. Correction to sailing directions	17
Section V. Correction to chart catalogue and books	-

Розділ II. **КОРЕКТУРА КАРТ**
Section II. **CHART CORRECTION**

Північно-західна частина Чорного моря
North-Western part of the Black Sea

Підходи до гирла Бистре
Approaches to Bystre Mouth

564. (Т) Карти (Charts) 3602, 3504-14

- Нанести 1. Світний буй сигароподібний, ж, топова
фігура – косий хрест, вогонь Ж Пр 5с 2М ПРИП 668/07
Insert (Light buoy cigar-shaped, yellow,
topmark – oblique cross,
light Y Fl 5s 2М) 45°19.71' N 29°47.50' E Coastal warning 668/07
2. Світний буй сигароподібний, ж, топова
фігура – косий хрест, вогонь Ж Пр 5с 2М
(Light buoy cigar-shaped, yellow,
topmark – oblique cross,
light Y Fl 5s 2М) 45°19.75' N 29°47.44' E
3. Світний буй сигароподібний, ж, топова
фігура – косий хрест, вогонь Ж Пр 5с 2М
(Light buoy cigar-shaped, yellow,
topmark – oblique cross,
light Y Fl 5s 2М) 45°19.79' N 29°47.36' E
Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)
Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 668/07

565. Карти (Charts) 3201, 3101(2)

- Нанести 1. Звалище ґрунту Лист № 1/9/455/946
з радіусом 5 каб від 09.12.07
Insert (Dumping ground Letter № 1/9/455/946
with radius 5 cables) 45°19.4' N 29°52.4' E dated 09.12.07
Виправити 2. Глибину біля небезпеки на 18 м
Amend (Depth near obstruction for 18 m) 45°23.85' N 29°52.73' E
Система координат 1942 р. (Пулково)
(Datum of the year 1942 (Pulkovo))

566. Карта (Chart) 3103

Нанести	1. Світний буй стп, ж, топова фігура – косий хрест, вогось – Ж Пр 5с 2М		ПРИП 74/07
Insert	(Light buoy pillar, yellow, topmark – oblique cross, light – Y Fl 5s 2M)	45°19.4' N 29°52.3' E	Coastal warning 74/07 Лист № 1/9/455/946 від 09.12.07
	2. Звалище ґрунту з радіусом 5 кбт (Dumping ground with radius 5 cables)	45°19.4' N 29°52.3' E	Letter № 1/9/455/946 dated 09.12.07
Виправити	3. Глибину біля небезпеки на 18 м		
Amend	(Depth near obstruction for 18 m)	45°23.84' N 29°52.64' E	
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)		

*Порт Одеса**Odesa Port***567. Карта (Chart) 3701**

Виправити	Буй № 6 на світний буй № 6 стп, чв, топова фігура – циліндр, вогось Чв Пр 3с		ПРИП 676/07
Amend	(Buoy № 6 to light buoy № 6 pillar, red, topmark – cylinder, light R Fl 3s)	46°30.1' N 30°44.4' E	Coastal warning 676/07
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)		
	Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 676/07		

Порт Миколаїв
Mykolaiv Port
Підхідний канал річкового порту
Approach channel of River Port

568. Карта (Chart) 3615

Виправити	Буй № 4 на світний буй № 4 стп, чв, топова фігура – циліндр, вогонь Чв Пр 3с	ПРИП 650/07
Amend	(Буоу № 4 to light buoy № 4 pillar, red, topmark – cylinder, light R Fl 3s) 46°56.0' N 31°57.2' E	Coastal warning 650/07
	Система координат 1942 р. (Пулково) (Datum of the year 1942 (Pulkovo))	
	Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 650/07	

Херсонський морський канал
Khersons'kyi Sea Channel

569. (Т) Карта (Chart) 3225А

Нанести	Напис «Див. попередж.» і текст попередження на карту	ПРИП 631/07
Insert	(Legend «See caution» 46°33.21' N 32°15.53' E and text of caution on the chart)	Coastal warning 631/07
	Система координат 1942 р. (Пулково) (Datum of the year 1942 (Pulkovo))	
	Відм. ПРИП (Coastal warning) 631/07	

570. (Т) Карта (Chart) 3506

Нанести	Напис «Див. попередж.» і текст попередження на карту	ПРИП 631/07
Insert	(Legend «See caution» 46°33.20' N 32°15.44' E and text of caution on the chart)	Coastal warning 631/07
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)	

Узбережжя Криму

Crimea Coast

Озеро Донузлав

Donuzlav Lake

571. (Т) Карти (Charts) 3610А, 3610, 3509

Нанести Напис «відсут.» біля світного буя № 4 ПРИП 570/07

Insert (Legend «Missing» near
light buoy № 4) 45°19.5' N 32°59.0' E Coastal warning 570/07

Система координат 1942 р. (Пулково)

(Datum of the year 1942 (Pulkovo))

Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 570/07

Мис Маргопуло

Marhopulo Cape

572. Карти (Charts) 3508(2), 3433, 3301

Скасувати 1. Швартовну бочку Лист 1/03/1497
від 13.12.07

Delete (Mooring buoy) 44°45'28.5" N 33°31'02.8" E Letter 1/03/1497
dated 13.12.07

Севастопольський рейд

Sevastopol's'kyi Roadstead

2. Швартовну бочку

(Mooring buoy) 44°37'51.0" N 33°28'14.0" E

Система координат 1942 р. (Пулково)

(Datum of the year 1942 (Pulkovo))

Відм. ПМ (Cancel NtM) 106(Т)/04, 82(Т)/05

Порт Севастополь

Sevastopol' Port

573. (Т) Карта (Chart) 3704

Нанести 1. Віху ж, топова фігура – косий хрест ПРИП 649/07

Insert (Spar buoy yellow, topmark –
oblique cross) 44°36'55.85" N 33°33'26.21" E Coastal warning 649/07

2. Віху ж, топова фігура – косий хрест

(Spar buoy yellow, topmark –
oblique cross) 44°36'55.52" N 33°33'26.36" E

3. Віху ж, топова фігура – косий хрест

(Spar buoy yellow, topmark –
oblique cross) 44°36'54.70" N 33°33'26.59" E

Система координат 1942 р. (Пулково)

(Datum of the year 1942 (Pulkovo))

Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 649/07

Район № 724

Area № 724

574. Карти (Charts) 3204, 3227 INT 3814, 3101

Скасувати Швартовну бочку

Лист 1/03/1497

від 13.12.07

Delete (Mooring buoy) 44°35.4' N 32°58.9' E

Letter 1/03/1497

dated 13.12.07

Система координат 1942 р. (Пулково)
(Datum of the year 1942 (Pulkovo))

575. Карти (Charts) 3103, 3104

Скасувати Швартовну бочку

Лист 1/03/1497

від 13.12.07

Delete (Mooring buoy) 44°35.4' N 32°58.8' E

Letter 1/03/1497

dated 13.12.07

Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)

Мис Кікінейз

Kikineiz Cape

576. Карти (Charts) 3410 INT 3883(1, 5), 3301(1-4)

Скасувати 1. Платформу

ПРИП 663/07

Delete (Platform) 44°23.9' N 33°59.1' E

Coastal warning 663/07

2. Платформу

(Platform) 44°23.7' N 33°59.0' E

3. Платформу

(Platform) 44°23.5' N 33°58.9' E

Нанести 4. Вогонь Б Пр (3) 15с 8М
біля платформи

Insert (Light W Fl (3) 15s 8M

near platform) 44°23.6' N 33°59.1' E

Виправити 5. Вогонь біля платформи
на Б Пр (3) 15с 8М

Amend (Light near platform

for W Fl (3) 15s 8M) 44°23.6' N 33°59.1' E

Система координат 1942 р. (Пулково)
(Datum of the year 1942 (Pulkovo))

Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 663/07

577. (Т) Карти (Charts) 3410 INT 3883, 3301

Нанести Напис «відсут.» біля швартовної бочки ПРИП 651/07
 Insert (Legend «Missing» near
 mooring buoy) 44°23.4' N 33°59.0' E Coastal warning 651/07
 Система координат 1942 р. (Пулково)
 (Datum of the year 1942 (Pulkovo))
 Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 651/07

*Судацька бухта**Sudats'ka Bay***578. Карти (Charts) 3205, 3227 INT 3814**

Нанести Затонуле судно із
 частинами корпусу над водою ПРИП 569/07
 Insert (Wreck with parts
 of hull above water) 44°49.28' N 35°02.44' E Coastal warning 569/07
 Система координат 1942 р. (Пулково)
 (Datum of the year 1942 (Pulkovo))
 Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 569/07

579. Карти (Charts) 3621, 3104

Нанести Затонуле судно із
 частинами корпусу над водою ПРИП 569/07
 Insert (Wreck with parts
 of hull above water) 44°49.27' N 35°02.35' E Coastal warning 569/07
 Система координат WGS-84
 (WGS-84 Datum)

*Феодосійська затока**Feodosiis'ka Gulf***580. (Т) Карта (Chart) 3622**

Нанести Напис «відсут.» біля світного буя ПРИП 402/07
 Insert (Legend «Missing» near
 light buoy) 45°02.1' N 35°23.4' E Coastal warning 402/07
 Система координат 1942 р. (Пулково)
 (Datum of the year 1942 (Pulkovo))
 Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 402/07

Азовське море

Sea of Azov

Керченська протока

Kerchens'ka Strait

581. Карти (Charts) 3522(1, 2, 4), 3417, 3319(3), 3320

Нанести	1. Підводну перешкоду і напис «якір»	ПРИП 571/07
Insert	(Underwater obstruction and legend «Anchor») 45°11.19' N 36°30.83' E Coastal warning 571/07	
	2. Підводну перешкоду і напис «якір»	
	(Underwater obstruction and legend «Anchor») 45°12.10' N 36°32.10' E	
	3. Підводну перешкоду і напис «якір»	
	(Underwater obstruction and legend «Anchor») 45°07.40' N 36°32.00' E	
	4. Затонуле судно	ПРИП 677/07
	(Wreck) 45°12'43.12" N 36°31'55.14" E Coastal warning 677/07	
	Система координат 1942 р. (Пулково)	
	(Datum of the year 1942 (Pulkovo))	
	Відм. ПРИП (Cancel Coastal warnings) 571/07, 677/07	

Підходи до порту Маріуполь

Approaches to Mariupol' Port

582. Карта (Chart) 3421

Скасувати	Світний буй	ПРИП 670/07
Delete	(Light buoy) 46°57.38' N 37°26.58' E Coastal warning 670/07	
	Система координат 1942 р. (Пулково)	
	(Datum of the year 1942 (Pulkovo))	
	Відм. ПРИП (Cancel Coastal warning) 670/07	
	Відм. ПМ (Cancel NtM) 159(Т)/07(1)	

(T) Карта (Chart) 3225A

(T) Попередження

На Херсонському морському каналі по правій бровці розпочато днопоглиблювальні роботи від точки (46°33.21' N 32°15.53' E) у напрямку третього коліна. (ПМ 569(T)/07)

(Temporary) Caution

In Khersons'kyi Sea Channel along starboard dredging operations are commenced from position (46°33.21' N 32°15.53' E) in the direction of third elbow. (NtM 569(T)/07)

(T) Карта (Chart) 3506

(T) Попередження

На Херсонському морському каналі по правій бровці розпочато днопоглиблювальні роботи від точки (46°33.20' N 32°15.44' E) у напрямку третього коліна. (ПМ 570(T)/07)

(Temporary) Caution

In Khersons'kyi Sea Channel along starboard dredging operations are commenced from position (46°33.20' N 32°15.44' E) in the direction of third elbow. (NtM 570(T)/07)

Розділ IV. КОРЕКТУРА ПОСІБНИКІВ ДЛЯ ПЛАВАННЯ
Section IV. CORRECTION TO SAILING DIRECTIONS

583. Книга 101, вид. 2005 р.

Стор. 183. Рядок 13. Викреслити.

ПМ 583/07

Відм. ПМ (Cancel NtM) 250/05(16)

584. Книга 201, вид. 2003 р.

1	2	3	4	5
113	№ 9 світний буй правої сторони 46 04.9 N 30 28.1 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
115	№ 10 світний буй лівої сторони 46 04.9 N 30 28.0 E *	Чв Пр Зс 2М *		* ПМ 584/07
116	№ 11 світний буй правої сторони 46 05.5 N 30 27.9 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
116.1	№ 12 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
117	№ 13 світний буй правої сторони 46 06.0 N 30 27.7 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
119	№ 14 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07

1	2	3	4	5
118	№ 15 світний буй правої сторони 46 06.5 N 30 27.6 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
119.1	№ 16 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
123	№ 17 світний буй правої сторони 46 07.0 N 30 27.5 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
125	№ 18 світний буй лівої сторони 46 07.0 N 30 27.4 E *	Чв Пр Зс 2М *		* ПМ 584/07
126	№ 19 світний буй правої сторони 46 07.3 N 30 27.1 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
127	№ 20 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
128	№ 21 світний буй правої сторони 46 07.7 N 30 26.6 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
130	№ 22 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07

1	2	3	4	5
132	№ 23 світний буй правої сторони 46 08.3 N 30 25.9 E *	3 Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
134	№ 24 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
135	№ 25 світний буй правої сторони 46 08.6 N 30 25.5 E *	3 Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
136	№ 27 світний буй правої сторони 46 09.0 N 30 25.0 E *	3 Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
138	№ 28 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
139	№ 29 світний буй правої сторони 46 09.4 N 30 24.5 E *	3 Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
139.1	№ 30 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
140	№ 31 світний буй правої сторони 46 09.8 N 30 24.1 E *	3 Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07

1	2	3	4	5
142	№ 32 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
143	№ 33 світний буй правої сторони 46 10.3 N 30 23.5 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
143.1	№ 34 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
144	№ 35 світний буй правої сторони 46 10.6 N 30 23.1 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
146	№ 36 буй лівої сторони			Скасований * ПМ 584/07
147	№ 37 світний буй правої сторони 46 10.8 N 30 22.8 E *	З Пр Зс 1М *		* ПМ 584/07
405	№ 6 світний буй лівої сторони 46 30.1 N 30 44.5 E *	Чв Пр Зс 2М *		 ПМ 584/07
932.5	№ 4 світний буй лівої сторони 46 56.0 N 31 57.2 E *	Чв Пр Зс пр 0.5 тм 2.5 1М *		 ПМ 584/07

Книга 201, изд. 2003 г.

1	2	3	4	5
113	№ 9 святищий буй правой стороны 46 04.9 N 30 28.1 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
115	№ 10 святищий буй левой стороны 46 04.9 N 30 28.0 E *	К Пр Зс 2М *		* ИМ 584/07
116	№ 11 святищий буй правой стороны 46 05.5 N 30 27.9 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
116.1	№ 12 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
117	№ 13 святищий буй правой стороны 46 06.0 N 30 27.7 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
119	№ 14 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
118	№ 15 святищий буй правой стороны 46 06.5 N 30 27.6 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
119.1	№ 16 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07

1	2	3	4	5
123	№ 17 светящий буй правой стороны 46 07.0 N 30 27.5 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
125	№ 18 светящий буй левой стороны 46 07.0 N 30 27.4 E *	К Пр Зс 2М *		* ИМ 584/07
126	№ 19 светящий буй правой стороны 46 07.3 N 30 27.1 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
127	№ 20 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
128	№ 21 светящий буй правой стороны 46 07.7 N 30 26.6 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
130	№ 22 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
132	№ 23 светящий буй правой стороны 46 08.3 N 30 25.9 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
134	№ 24 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07

1	2	3	4	5
135	№ 25 светящий буй правой стороны 46 08.6 N 30 25.5 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
136	№ 27 светящий буй правой стороны 46 09.0 N 30 25.0 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
138	№ 28 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
139	№ 29 светящий буй правой стороны 46 09.4 N 30 24.5 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
139.1	№ 30 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
140	№ 31 светящий буй правой стороны 46 09.8 N 30 24.1 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
142	№ 32 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
143	№ 33 светящий буй правой стороны 46 10.3 N 30 23.5 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07

1	2	3	4	5
143.1	№ 34 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
144	№ 35 светящий буй правой стороны 46 10.6 N 30 23.1 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
146	№ 36 буй левой стороны			Упразднен * ИМ 584/07
147	№ 37 светящий буй правой стороны 46 10.8 N 30 22.8 E *	Зл Пр Зс 1М *		* ИМ 584/07
405	№ 6 светящий буй левой стороны 46 30.1 N 30 44.5 E *	К Пр Зс 2М *		 ИМ 584/07
932.5	№ 4 светящий буй левой стороны 46 56.0 N 31 57.2 E *	К Пр Зс пр 0.5 тм 2.5 1М *		 ИМ 584/07

Book 201, ed. 2003

1	2	3	4	5
113	№ 9 light buoy right side 46 04.9 N 30 28.1 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
115	№ 10 light buoy left side 46 04.9 N 30 28.0 E *	R Fl 3s 2M *		* NtM 584/07
116	№ 11 light buoy right side 46 05.5 N 30 27.9 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
116.1	№ 12 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
117	№ 13 light buoy right side 46 06.0 N 30 27.7 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
119	№ 14 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
118	№ 15 light buoy right side 46 06.5 N 30 27.6 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
119.1	№ 16 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07

1	2	3	4	5
123	№ 17 light buoy right side 46 07.0 N 30 27.5 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
125	№ 18 light buoy left side 46 07.0 N 30 27.4 E *	R Fl 3s 2M *		* NtM 584/07
126	№ 19 light buoy right side 46 07.3 N 30 27.1 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
127	№ 20 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
128	№ 21 light buoy right side 46 07.7 N 30 26.6 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
130	№ 22 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
132	№ 23 light buoy right side 46 08.3 N 30 25.9 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
134	№ 24 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07

1	2	3	4	5
135	№ 25 light buoy right side 46 08.6 N 30 25.5 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
136	№ 27 light buoy right side 46 09.0 N 30 25.0 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
138	№ 28 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
139	№ 29 light buoy right side 46 09.4 N 30 24.5 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
139.1	№ 30 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
140	№ 31 light buoy right side 46 09.8 N 30 24.1 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
142	№ 32 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
143	№ 33 light buoy right side 46 10.3 N 30 23.5 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07

1	2	3	4	5
143.1	№ 34 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
144	№ 35 light buoy right side 46 10.6 N 30 23.1 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
146	№ 36 buoy left side			Cancelled * NtM 584/07
147	№ 37 light buoy right side 46 10.8 N 30 22.8 E *	G Fl 3s 1M *		* NtM 584/07
405	№ 6 light buoy left side 46 30.1 N 30 44.5 E *	R Fl 3s 2M *		 NtM 584/07
932.5	№ 4 light buoy left side 46 56.0 N 31 57.2 E *	R Fl 3s fl 0.5 ecl 2.5 1M *		 NtM 584/07

Відповідальний за випуск В. Северин
Responsible for edition V. Severyn

Замовлення № 48
Order № 48

Складено і підготовлено до друку
філією державної установи «Держгідрографія»
«Укрморкартографія».
04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
тел: (044) 467-60-82, факс: (044) 467-60-81

Свідоцтво про внесення до державного реєстру
видавців, виготівників і розповсюджувачів
видавничої продукції
Серія ДК № 2469 від 25.04.2006

Копіювання матеріалів, опублікованих у
«Повідомленнях мореплавцям»
державної установи «Держгідрографія»,
можливе тільки з дозволу видавця.

Compiled, prepared for publication by
State Hydrographic Service Branch
«Ukrmorcartographia».
26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv
tel.: (044) 467-60-82, fax: (044) 467-60-81

Entry certificate State registry of editors,
manufacturers and distributors
of publishing production
Series ДК № 2469 dated 25.04.2006

Copying of materials published
in Notices to Mariners of
State Hydrographic Service
is possible only with permission of publisher.